

# THE BRITISH ESPERANTIST

OFFICIAL ORGAN OF THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION (Inc.)

ISSUED ON THE 15TH OF EACH MONTH.

Vol. XX.—No. 227.

FEBRUARY, 1924.

## THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION (INCORPORATED).

17 HART STREET, LONDON, W.C.1.

Telephone: *Museum* 617.

Telegrams: "Esperanto", *Westcent, London.*

Late Hon. President: DR. L. L. ZAMENHOF.  
President: JOHN MERCHANT.

Vice-Presidents: J. J. BOUTWOOD, J.P.  
G. D. BUCHANAN.

W. E. CLAYTON, O.B.E.

Hon. Secretary: CHARLES H. EDMONDS.

Hon. Treasurer: ROBERT ROBERTSON.

Secretary: MONTAGU C. BUTLER, L.R.A.M.

Business Manager: HARRY A. EPTON.

The Association consists of Members, Fellows, Affiliated Groups and Federations. The Annual Subscriptions are:—Members, 10s; Fellows, 21s.; they can be received for several years in advance if desired. Life Fellowship, £12 : 12 : 0. Life Membership, £7 : 10 : 0.

**This Official Organ is sent each month to Members and Fellows.**

Other periodical publications of the Association:—

**LITERATURO**—A quarterly literary magazine in Esperanto. Members and Fellows receive this magazine free. Subscription: 2/- per annum, post free.

**INTERNATIONAL LANGUAGE**—A monthly magazine in English devoted to the study of the International Language problem. Includes instructional articles on Esperanto and *La Juna Lernanto*, a supplement for beginners. Subscription, 2/6 per annum, post free.

## LA ENTUZIASMO FLORAS ĈIE.

De JOHN MERCHANT, *Prezidanto de la Brita Esperantista Asocio.*

Oliver Wendell Holmes iam skribis: "Rozo ne floros en mallumo, kaj urtiko floros nenie." Jen granda avantaĝo por Esperanto, ĉar ĝi Horas eĉ sub la plej malfavoraj kondiĉoj. Esperanto kreskis en la tagoj de mallumo, en la tagoj de monda malamikeco. Tial oni ne estu surprizita, ke ĝi nun progresas pli rapide sub belaj ĉieloj, kaj floras en gloro en ĉiuj regionoj.

Lastan monaton la B.E.A. faris gravan entreprenon, eldonante novan propagandan gazeton *International Language*. Se vi ankoraŭ ne aĉetis ekzempleron, aĉetu tuj, ĉar ĝi estas unu el la plej bonaj ĝis nun eldonitaj rilate nian aferon. Tutkore mi gratulas la redaktoron pri la sukceso atingita. Mi eniris butikon por aĉeti jurnalojn, kaj la vendisto tuj montris al mi ekzempleron, dirante: "Jen bona gazeto, kiu meritas atenton."

Mi sciigis, ke li jam vendis ses ekzemplerojn kaj ricevis mendojn liveri tri el ili ĉiumonate. Mi mem tuj mendis pluajn ses ĉiumonate, kiel rekompencon por lia vigleco.

La Huddersfieldanoj invitis min fari paroladon je la 4a de Januaro. Elirinte de Sheffield je la 5.20 p.m. mi fine sukcesis alveni ĉe la kunvenejo je la 10a! La homo proponas, sed la nebulo okaze disponas. Eĉ je tiu malfrua horo, kelkaj bonkoremaj samideanoj ankoraŭ restis por min akcepti. Post klarigoj mi salutis ilin, kaj reiris hejmen, kie mi enlitiĝis iom post la 2a matene! Preskaŭ naŭ horoj da veturado por diri: "Bonan vesperon. Mi venis por diri, ke mi ne povis

veni. Ĝis la revido!" Feliĉe, en Huddersfield sin trovas sufiĉe da spertuloj por sukcesigi la aferon sen mi, kaj ili bone utiligis la okazon.

La sekvintan tagon, mi iris al Leeds por partopreni la konferencon de Y.E.F. S-ro J. T. Holmes eksigis el la prezidanteco post du jaroj da bonega servado, prenante kun si la tutkoran dankon de ĉiuj anoj. Al la nova prezidanto oni faris bonan akcepton, kaj ni esperas, ke sub lia gvido la Federacio daŭrigos siajn klopoj kun senĉesa sukceso. Vespere la ĉarma drama societo de F.-ino L. Briggs faris al ni ĝojon kaj feliĉon per la preskaŭ perfekta prezentado de opero en Esperanto: "La Malagrabla Princino." Ĝi estis mirinde alloga kaj ĝuinda afero, kaj vekis grandan entuziasmon.

Je la 12a mi iris al Birmingham, kie okazis la ĉiujara konferenco de la Mezlanda Federacio, kaj mi ĝojas konstati, ke la afero estis tute sukcesplena. Oni elektis novajn prezidanton kaj sekretarion, kaj pro tio, ke ili certe posedas la plenan konfidon de ĉiuj federacianoj, oni povas atendi energian progresemon en tiu parto de la lando. En la vespera kunveno ni ricevis apartan plezuron el la ĉarma muziko ludita de la Muzikistaro de la Societo de Amikoj, kuj plue, la anoj de la Birminghama grupo prezentis amuzan teatrajeton kun plena sukceso.

Alveninte hejmen je la 3a matene, mi sentis min laca sed tre kontenta, ĉar mi bone scias, ke nia afero senĉese kreskas, kaj ke la entuziasmo floras ĉie kun nova beleco kaj gloro.

## 15th BRITISH ESPERANTO CONGRESS, CHESTER. Whitsuntide (June 6th to 10th), 1924.

*Congress President.*—Prof. W. E. Collinson, M.A., Ph.D. (Liverpool University).

*Communal Lunch (Sunday).*—This will take place at the Kongresejo, the charge being 3/6.

*Excursion to Llangollen (Monday).*—A full day's programme, including return fare, luncheon, and tea, will be provided at an inclusive charge of 8/6 (children under 14 half-price). A visit will be made to Valle Crucis Abbey, Crow Castle, and the Horse Shoe Falls. Other visits will be organized to places of historical interest.

*Sectional Meetings.*—Those desirous of holding sectional meetings should send particulars at once. Freemasons may note the outstanding character of the "Temple" at the kongresejo.

*Accommodation.*—As three other congresses occur in Chester at Whitsuntide, definite bookings should be made early. *This is important.* Prices, as per alijilo, are moderate, and all rooms are fully recommended.

A. HOGG, *Hon. Secretary.*  
G. RYHS GRIFFITHS, *Chairman.*  
25, Bradford Street,  
Handbridge, Chester.

## XVI UNIVERSALA KONGRESO DE ESPERANTO, VIENO, 6—14 Aŭgusto, 1924.

Ni ricevis belan 12-paĝan prospekton de la Kongreso, kun sciigoj pri la urbo, 5 ilustraĵoj, kongres-glumarkoj, kaj raporto pri la ĝisnunaj aranĝoj.

Laŭ la alijilo la kotiztabelo estas proksimume sama, kiel tiu de la kongreso en Nürnberg. Por Britoj: 20s.

Se vi ankoraŭ ne ricevis inviton, tuj postulu ĝin sub la simpla adreso: ESPERANTO KONGRESO, WIEN, AÜSTRUJO. Gi enhavas plenajn detalojn.

Ĝis mezo de Januaro jam aliĝis 440 kongresanoj. Sendu monon en rekomendita koverteto, per angla Treasury Note.

La unuajn tagojn de la Kongreso oni dediĉos plejparte al serioza laboro: la lastajn al plezuro.

## KRONIKO.

**Propaganda Komitato, B.E.A.**—(17 Okt., 1923—31 Jan. 1924). *Paroladoj:* 35, al 991 personoj; *librovendo*, £7:19:0; *novaj kursoj*, 7. 2066 *cirkuleroj* dissenditaj.

**Bournemouth.**—Tri kursoj por plenaĝuloj, kaj du por infanoj. Kiom da grupoj povas diri samon? Kiu volas, tiu povas!

**"Buxton Advertiser."**—(Jan. 19) faras trikolumnan raporton de parolado, kiun S-ro Rhodes Marriott faris al la membroj de Buxton Rotary Club.

**Edinburgo.**—La loka grupo en la pasintaj tri monatoj havis plenan kaj imitindan programon. Inter temoj traktitaj estas: *Spertoj en Nürnberg, Vetiimposto, Libertempo en Zetlando, Armeaj Sbertoj, Memoroj pri Strasburgo, Lacertoj ĉe Lido, La Grupa Biblioteko, Lingvaj Respondoj.* Okazis ankaŭ koncerto, Jarkunveno de U.E.A. membroj, kaj Zamenhoftaga Festo. La Socia Rondo kunvenis trifioje. Oni kolektis £5 por la jurnaloo "Ligilo." Ĉeestis vizitantoj el 7 aliaj grupoj.

**Lordship Lane, Londono.**—Sekve de parolado al membroj de Virina Kooperativa Gildo en Hansler Rd., London, S.E. 22, oni arangas kurson en la Gilda Kunvenejo. La instruisto estos pagata de la L.C.C.

**Southport.**—(Jan. 16). Sub la aŭspicioj de la Workers' Educational Association F-ino Iddon, F.B.E.A., faris tre interesan paroladon en Esperanto, kun lumbildoj, pri *Vojaĝo en Belgujo kaj Svislando.*

**Tonbridge.**—Pastro W. J. Downes, M.A., B.D., *The Manse, The Drive*, instruas du kursojn por membroj de la Kongregacia Eklezio kaj aliaj interesitoj. Preskaŭ 100 ekz. de "First Steps" estas venditaj, kaj aliaj libroj, kaj pli ol 50 personoj vigle lernas. Aliaj pastroj imitu!

**Waterfoot, Bacup.**—Nova Kurso. *Instruisto:* F-ino B. Drinkwater, 55, Pickup Street, Clayton-le-Moors, Accrington.

**W. Hampstead, N.W. 6.**—A class will be held every Tuesday for three months at 100, *Mill Lane* (Near Co-operative Stores), commencing at 7.0 on Feb. 12. *Fee: 2/-.* *Instructor:* C. W. Spiller.

**Wood Green Public Library.**—Jan. 31. S-ro J. Bredall faris paroladon lumbilde ilustritan pri sia vizito al Prago.

**Nordorienta Federacio.**—Nova Sekretario: T. Swinburne, 3, James Terrace, Wallsend.

**C.T.C. Gazette.**—Several enquiries have resulted from excellent letters by Miss G. W. Scott, E. W. Cox, and G. T. Smith.

**Malaperas** portempe la grupoj *Canning Town, Ilford, Salisbury, Victoria, Wallsend, Woolwich.* Varman dankon al la sekretarioj kaj aliaj, kiuj brave batalis kontraŭ multaj malfacilajoj. Ni esperas baldaŭan revivigon.

**"The Commonwealth."**—Ci tiu nova gazeto (82, Victoria Street, S.W. 1., 1s. 3p. monate) en la Januara numero presigas prospekton de la B.E.A. kaj propagandajn paragrafojn Esperante kaj angle. *Koran dankon.*

**Educational Conference, Jan. 1-11, London.**—Raporto pri la kunveno de B.E.A. troviĝos en *International Language.* Dum la Konferenco la B.E.A. luis librobudon, kie oni disdonis multe da propagandiloj al konferencanoj. Ni kore dankas al F-ino Roche, S-ino Yelland, S-ro Hawkins, kaj la aliaj helpantoj. Apartan dankon oni ŝuldas al S-ro H. T. Bailey, kiu senpage faris plenan raporton de la paroladoj—vere granda laboro.

**"International Lanuage."**—La postulo por la januara numero estis neatendite granda. Anstataŭ 10,000, kiel unue intencite, oni devis presigi 17,500 ekz. Artikoloj aparte citindaj estas tiuj de S-ro Hugh S. Pocock (Redaktoro, *Wireless World*), D-ro E. H. Tripp, kaj S-ro Tamon Mayeda.

## SCOTLAND.

**The 19th Annual Scottish Congress** will be held at Burntisland, 13—19 June.

**Scottish Esperanto Federation.**—A Committee Meeting was held in Burntisland on 12 January. Mr. J. Rodger, B.A., was in the chair. Messrs. W. Harvey and W. M. Page spoke. Those present were entertained by the local group.

## MORTOJ.

31 Oct., 1923, **Edmond McGregor**, D.B.E.A. Membro de la grupo en Glasgow, post reveno de la Kongreso en Nürnberg.

20 Jan., 1924 **Aneurin Williams**. Konata parlamento kaj sociologo. De longe malavara subtenanto kaj membro de B.E.A.

## ESPERANTO EN LA LERNEJO.

**Brixton**.—Oni jam neoficiale instruas Esperanton al knabinoj en la L.C.C. en knabina lernejo (L.C.C.), Hackford Rd., Londono, S.W. 9 La Estrino, F-ino Weeks, petis permeson por oficiala instruo de Esperanto post la paska ferio. Ni gratulas ŝin pri ŝia entreprenemo. Tiu estos la unua L.C.C. taglernejo, kiu akceptas Esperanton kiel oficialan lerntemon. Kiu estos la dua?

**Morecambe**.—S-ro W. H. Counsell, Estro de Morecambe Grammar School, nun komencas Esperantan kurson en tiu lernejo.

**Esperantaj Kursoj en Londono** nun okazasen Balham, Bethnal Green,\* Clapham, Dartford, Deptford,\* Enfield, Forest Gate, Highbury,\* Ludgate Circus, Moorgate, Oxford Circus,\* Richmond, Woolwich, krom kunvenoj de la grupoj. Steleto montras kurson de London County Council. Detaloj ĉe B.E.A.

## B.E.A. LIBRARY.

In *The British Esperantist* for October 1923, p. 124, appeared an account of the reorganisation of the B.E.A. Library, and an appeal for gifts of books, magazines, and help in other ways, to make the Library more worthy of the Association.

Very grateful thanks are hereby given to the following for useful additions to the library: J. D. Applebaum, G. W. Burn, Mrs. Poynder, Col. Robinson, A. E. Wackrill (9 handsomely bound volumes of *L'Esperantisto*), G. M. Hollis (3 bound volumes), and G. Wilson-Burn (philological works by Max Müller and E. Weekley). Each book accepted for the library will have the name of donor clearly marked inside.

## DIARY OF COMING EVENTS.

- Feb.** 19. *Tue.*, 2.45, **Forest Gate**, W.C.G.\*  
**Feb.** 19. *Tue.*, 8.0, **Hampstead**, W.A.S.\*  
**Feb.** 19. *Tue.*, 8.0, **Wealdstone**, W.C.G.\*  
**Feb.** 23. *Sat.*, 2.0. B.E.A. Extraordinary General Meeting. 2.30. B.E.A. Council Meeting.  
**Feb.** 25. *Mon.*, 7.45. **Battersea**, W.A.S.\*  
**Feb.** 26. *Tue.*, 3.0. **Ealing**, W.C.G.\*  
**Feb.** 26. *Tue.*, 8.0. **Harrow** Co-operative Society  
**Mar.** 3. *Mon.*, 8.0. Friends' Meeting House, **Holloway**.\*  
**Mar.** 3. *Mon.*, Last day for application for a Centre, L.Ch.C. exams.  
**Mar.** 6. *Thu.*, 3.0. **South Norwood**, W.C.G.\*  
**Mar.** 7. *Fri.*, 8.0. Jarkunveno de Londona Klubo.  
**Mar.** 9. *Sun.*, 3.15. **Service in Esperanto**, St. George's Church, Hart Street, London, W.C. 1. Tea, 4.30, 11, Hart Street, 1/-.  
**Mar.** 10. *Mon.*, 6.30. B.E.A. Executive Meeting.  
**Mar.** 13. *Thu.*, 2.45. **West Green**, W.C.G.\*  
**Mar.** 16. *Sun.*, 3.0 and 7.30. **Walthamstow** Brotherhood\*  
**Mar.** 31. *Mon.*, Last day for L.Ch.C. exam. entries.  
**June** 3. *Tue.*, 7.0. London Chamber of Commerce Esperanto Exams.  
**June** 6-10. 15th Congress and A.G.M. of B.E.A., **Chester**.  
**June** 13-19. 19th Scottish Congress, **Burntisland**.  
**August** 6-14. XVI Universala Kongreso, **Vieno**.

\* Propaganda Lecture. Details from B.E.A.

## THE LONDON CHAMBER OF COMMERCE: EXAMINATIONS IN ESPERANTO.

Groups and Classes-leaders are reminded of the Examinations to be held on *Tuesday, June 3rd*, at 7 p.m., and of the latest dates for arranging Centres and receiving entries (See Diary of Coming Events). Full details are in our previous issue, which will be sent free to anyone asking for it. Prizes are offered to the value of £16 for the best papers in the Senior and Junior Examinations.

## GRUPAJ PROGRAMOJ.

**Dimanĉa Rondo**, 12, South Place, Moorgate Street, E.C. 2. Teo, 4.15. *Feb.* 17, Estonteco de Primitivaj Rasoj, E. E. Yelland. *Feb.* 24, VAGADO apud Caterham, A. W. Bradbrook gvidos. *Mar.* 2, Komparo de Religioj, E. R. Read. *Mar.* 9, Aerveturado J. Jones. *Mar.* 16, Ĉiutagaj Supersticioj, F-ino I. Osmond.

**Glasgow**. 207, Bath Street, 8.30 (class 7.30). *Feb.* 18, Anekdotvespero. *Feb.* 25, J. B. Horne. *Mar.* 3, F-ino J. Scott. *Mar.* 10, Utileco de Internacia Korespondo, A. Rice.

**Liverpool**. 18, Colquitt Street, 7-9.30. *Feb.* 18, Modela Leciono. *Feb.* 25, Festeto kaj kantoj. *Mar.* 3, Ĉu oni rajtas bastonbati infanojn? *Mar.* 10, Esperanto kaj Logiko, Prof. W. E. Collinson.

**London Club**. St. Bride's Institute, Bride Lane, E.C. 4. 8-9.30. *Feb.* 22, Pli Gaja Esperanto, H. Boll. *Feb.* 29, Nia Nova Gazeto, C. H. Edmonds. *Mar.* 7, JARKUNVENO. *Mar.* 14, Societa Vespero.

**Sudlondona**. 49, Lavender Hill, S.W. 11., 8.30. *Feb.* 21, Apliko de Raditelefonio al Moderna Vivo, S. W. Brown. *Mar.* 6, Deklamoj kaj Anekdotoj. *Mar.* 20, T. E. Evans. Ceterajn jaŭdojn, altgrada kurso.

**"Workers'"**. Minerva Cafe, 144, High Holborn, W.C. 1. *Feb.* 16, Paroladetoj. *Feb.* 23, Ĉu la Scienco helpas la homaron? W. Banner. *Mar.* 1, Diskuto angalingva. *Mar.* 8, Debato: Senutileco de Ateismo, S-ro Dokreek—S-ino Sujadinova. *Mar.* 15, S-ro Hanna.

## VARIOUS.

**Propaganda Lectures**. The Secretary of the B.E.A. is pleased to speak at any time or place, or to endeavour to find another speaker: expenses being paid.

**Memorigilo**. Members who have not yet subscribed to *International Language* will receive a specimen number with this issue of the B.E., and should act on the hint!

**War Resisters' International**. The members' "Bulletin" of this international body is issued in English, French, German, Russian, and **Esperanto** editions, Address: H. R. Brown, Farleigh, Abbey Rd., Enfield, Middlesex.

**Lodgings**. The B.E.A. receives many enquiries from abroad for addresses of Esperantists willing to take paying guests; especially near London. Information would be welcomed and preserved for reference.

**Isolated Esperantists** wishing to form a group should ask the Secretary of the B.E.A. to put them in touch with local enquirers.

**The Cost of Forgetfulness!** There are a few members of the B.E.A. who have not yet subscribed to *International Language*. If they realised what they are missing, they would send on that half-crown by return.

**The Japanese League of Nations' Union** write in Esperanto from Kyochokai Building, Shiba Park, Tokyo, that they fully realise the necessity of Esperanto, and that their Esperanto Fako has already organised a class of 50 members, taught by Messrs. Osaka and Oi.

**Addresses.** A correspondent complains that certain Esperantists insist on translating or transcribing place-names, to the bewilderment of the postman, who cannot be expected to understand even *Brajtono*, far less *Sudafino, Malkara Flanko*. Of course, inter ni, we can talk of *Ban-anoj, Novkastelo*, and the like. But such words are not fair to the postman.

**Esperanto A.B.C. Book.** We have received a nicely got-up *Esperanta Alfabeto kun Bildoj* (15 pages); the text by E. A. Pryke, the pictures by George Collingridge de Tourcy. Copies may be obtained for 5/- each from Mr. G. Collingridge, Hornsby, N.S.W., Australia.

**Correction.** Dr. J. C. O'Connor writes from 10, Athelstan Rd., Faversham, pointing out that the price of the B.E. was at first One Penny, not 3d., as stated in the Dec. number. Many old members will be pleased to note the address of our veteran propagandist. We thank him for the correction.

**Esperantist Miners.** A party of Czechoslovachian Esperantists will visit British mines, and would like an Esperanto-speaking guide. Write: Alois Kabuluy, Slezka Ostrov, 1002, Čehoslovakijo.

**Model Propaganda.** A member who wishes to remain anonymous ordered 200 copies of *International Language* monthly for distribution among his friends and correspondents. Shortly afterwards came an order for an extra 100 of the January number. Another member, Mr. George Probert, of Bedworth, has collected 22 subscriptions from his locality. These are splendid examples of enthusiasm and energy. Who will follow?

**Nova Ludo.** Unu-du samideanoj sin bonege amuzas irante al dek-duo da librejoj, ĉie aĉetante po unu ekzemplero de *International Language*. Kelkokaze oni respondis: "Ni ne havas," kiam la gazeto ja kuſis "subnaze!" Du ŝilingoj ne povas esti pli utile elspezialitaj, ol per tia reklamo por la gazeto. La gazetojn oni poste akcidente lasas, unoje, en diversaj manĝejoj.

**"Literatura Mondo."** Ĉu vere ~~estas~~, ke ne travigas 600 Esperantistoj en la tuta mondo por aboni ĉi tiun luksan ilustritan gazeton, kaj tiel certigi ĝian ekziston? Jarabono 10/-, pere de B.E.A. Vi ne pentos la elspezon.

## ESPERANTO KAJ RADIO.

**Tre Grava Peto.** Ĉiu Esperantisto posedanta radio-aparaton (ricev-aŭ send-), estas urĝe petata TUJ sendi sian nomon kaj adreson al S-ro H. A. Epton, 17 Chatsworth Rd., Londono E.5., se li ankoraŭ ne tion faris. Se oni posedas licencon por transendo, la afero estas eĉ pli grava.

## BOOKS RECEIVED.

**ESPERANTA BIBLIOTEKO INTERNACIA.** Reprints: *El Komedioj, Bulgara Rakontoj, Konsiloj pri Higieno, La Instituto Milner, Noveletoj el la Nigra Arbaro*, 4d. each. *Japanaj Rakontoj*, 8d. New Numbers: *Sub la Nego*, 1/-, *Amkonkurantoj*, 4d.

The books in this series need no recommendation.

**La Familio Cerak**, Elin Pelin. 85 pp. Price uncertain. **Esperanto ein moderner Bildungsfaktor**, Dr. F. Chrtstanell. 24 pp. **La Ĝemo de unu soleca animo**, V. Erošenko. 90 pp. 1/-. Sketches of Chinese Life.

**Penseroj.** S. Grenkamp-Kornfeld. Dua kajero. 48 pp. 4d. **Ho, tiuj frenezuloj!** Operetta by F. Hiller. 50 pp. 7d. **Pers-Esperanta lernolibro kaj vortareto**, Bahmen Sidani. Price uncertain.

**Koncerta Kantaro.** Brederode-Veldkamp-Ziermann. 80 pp. 38 solo songs with music. 5/6. Well worth the money. **Carboj.** Reading-book by K. Taubmann. 96 pp. 1/-. **Commercial Esperanto**, W. M. Page. Reduced price, 2/-.

# The British Esperanto Association (Inc.), 17 Hart Street, London, W.C.1.

## Official Notices.

### CANDIDATE FOR FELLOWSHIP.

GEORGE PROBERT, Bedworth.

### CANDIDATES FOR MEMBERSHIP.

EDWIN S. G. DRIVER, The Sanatorium, Lingfield, Surrey; LEWIS EVANS, Tyerbont, Pontsticill, Merthyr Tydfil; ALEC HEATH, c/o The Western Telegraph Co. Ltd., St. Vincent, Cape Verdes, Africa; GERRIT VAN HEEK, Steynstraat 72, Hengel (O), Nederlando; ALFRED J. LEAKEY, Roselea, Hayes End, Middlesex; MRS. J. GORDON MERCHANT, 38, Meersbrook Bank Road, Sheffield; Miss WINIFRED M. RAY, 23, South Parade, Chelsea, S.W. 3; ROBERT WILLIAM ROSS, 87, Calbourne Road, Balham, S.W. 12; WILLIAM KING STACY, "Woodthorpe," Buckhurst Hill, Essex; MARK SUNICH, G.P.O., Thames, New Zealand; ROBERT TRICKEY, 13, Clarendon Road, Red Hill, Surrey; EDWIN J. WATSON, 4, Acton Lane, Harlesden, London, N.W. 10; Miss ALICIA WEEKS, 173B, Camberwell Grove, London, S.E. 5.

### DONATIONS IN JANUARY.

**General Funds:** J. G. Dibb, £1; R. Carter, 10/-; L. Hardaker, 5/-.

**Literary Committee:** Mrs. M. Ellis, £2 : 5 : 0.

**Propaganda:** A. Flaxman, £1 : 9 : 6; R. Carter, 10/-; H. C. Jack, 7/6; W. Chitty, 7/6.

**Publications Fund:** R. Carter 10/-.

**Capital Fund (in Shillings):** N. Wooding, 5; F. Hancock, 5; Miss Z. A. Inman, 10; P. D. Blake, 32; A. Sharp, 42; J. Merchant (on account), 25; Members of Midland Federation, 10. **Total**, 7988 Shillings.

MONTAGU C. BUTLER, Secretary.

### FAKO DE KORESPONDO.

**Tarifo:** 9 pencoj (4 respondkuponoj) por tri linioj. Membro de B.E.A. rajtas unu anoncon senpage. Oni ne akceptas reklamojn de kolektistoj.

*Oni akceptas nenian respondecon pri eraroj kaŭzitaj de nelegebla skribo.*

40—**Skotlando**—William Blane, 16, Love St., Paisley, ĉiulanden.

41—**Francujo**—R. Bardiot, 49, Rue des Rigoles, Paris XX, kun juna anglo aŭ anglino.

42—**Anglujo**—W. Johnson, 28, Diamond Street, Wallsend, ĉiulanden letere, pri socialismo.

43—**Siberio**—Multaj instruistoj kaj lernantoj dez. korespondi: Adresu ĉe F-ino V. Seriševa, Altaja gubernio, urbo Barnaul, P.O. Nagorno, Skola III Komintarna.

44—**Italujo**—Aldo Battaglia, Satostoli 4763, Venezia, ĉiulanden.

YOU TEACH A CLASS? GOOD!

BUT DO YOU KEEP IT?

OR DO THE MEMBERS FALL AWAY?

Use

## FIRST STEPS IN ESPERANTO

AND WATCH THE CLASS GROW!

NEW EDITION: 160 Pages, Ninepence.

British Esperanto Association, Inc., 17, Hart Street, W.C.1.

Sewell, Presisto, Deal.